

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 283
Sitzung vom 23/04/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Magdalena Amhof
Peter Brunner
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Sprecher/in des Landeshauptmanns/der
Landeshauptfrau

Oggetto:

Portavoce del/della Presidente della
Provincia

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im folgenden LG Nr. 6/2022 genannt) ist am 05.08.2022 in Kraft getreten;

gemäß Artikel 45 des LG Nr. 6/2022 kann der Landeshauptmann/die Landeshauptfrau für die Dauer der eigenen Amtszeit von einem Sprecher oder einer Sprecherin unterstützt werden, um die politischen und institutionellen Beziehungen zu den Medien zu pflegen; diese Funktion kann auch eine Person übernehmen, die nicht der Landesverwaltung angehört. Der/Die als Sprecher/seine Sprecherin vom Landeshauptmann/von der Landeshauptfrau direkt ernannte Person kann für die Dauer dieses Auftrags keine anderen Tätigkeiten in den Bereichen Rundfunk und Fernsehen, Journalismus, Presse und Öffentlichkeitsarbeit ausüben;

gemäß Artikel 48 des LG Nr. 6/2022 wird die Besoldung des im Abschnitt 2 desselben angeführten Personals, darunter fällt auch der Sprecher/die Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau, von der Landesregierung festgelegt, wobei die Grundsätze der Kollektivvertragsverhandlungen beachtet werden müssen;

angesichts der im LG Nr. 6/2022 ausdrücklich angeführten spezifischen Funktionen des Sprechers/der Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau scheint es angemessen, diese/n in Anwendung der Bestimmungen laut Bereichsvertrag betreffend die besonderen Bestimmungen für die in der Landesverwaltung tätigen Journalisten und Journalistinnen vom 15. Oktober 2021 in das Berufsbild Journalist der öffentlichen Verwaltung – Experte/Expertin einzustufen und dessen/deren jährliche Gesamtbesoldung in Anbetracht seiner/ihrer besonderen Funktion festzulegen;

die Arbeitszeit des Sprechers/der

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito nominato LP n. 6/2022) è entrata in vigore il 05.08.2022,

ai sensi dell’articolo 45 della LP n. 6/2022 il/la Presidente della Provincia può, per il periodo della sua durata in carica, avvalersi di un/una portavoce, che può essere anche una persona esterna all’Amministrazione, il cui compito sarà di curare i rapporti di carattere politico-istituzionale con gli organi di informazione. Per tutta la durata dell’incarico la persona nominata direttamente dal Presidente della Provincia quale suo/sua portavoce non può esercitare attività nei settori radiotelevisivo, del giornalismo, della stampa e delle relazioni pubbliche;

ai sensi dell’articolo 48 della LP n. 6/2022 il trattamento economico del personale di cui al capo 2 della stessa, di cui fa parte anche il/la portavoce del/della Presidente della Provincia, viene determinato dalla Giunta provinciale nel rispetto dei principi della contrattazione collettiva;

viste le funzioni specifiche del/della portavoce del/della Presidente della Provincia, esplicitamente indicate nella LG n. 6/2022, sembra opportuno inquadrare lo stesso/la stessa come giornalista della pubblica amministrazione – esperto/esperta, in applicazione delle disposizioni del Contratto collettivo di comparto concernente le distinte disposizioni per i giornalisti e le giornaliste operanti presso l’Amministrazione provinciale, e determinare il suo trattamento economico complessivo annuo, in considerazione della sua particolare funzione;

l’orario di lavoro del/della portavoce

Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau beträgt mindestens 38 Stunden pro Woche; sie ist eng mit den mit den institutionellen Aufgaben des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau verbunden und unterliegt somit besonderen organisatorischen Erfordernissen; die durchschnittliche Arbeitszeit für sieben Tage darf, einschließlich der Überstunden, 48 Stunden nicht übersteigen; dieser Mittelwert kann, mit dem Einverständnis dem Sprecher/der Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau, auf den Zeitraum eines gesamten Jahres bezogen werden;

die im vorliegenden Beschluss vorgesehene wirtschaftliche Behandlung gilt ab dem Tag der Einstufung des Sprechers/der Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau in das Berufsbild Journalist der öffentlichen Verwaltung – Experte/Expertin;

all dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters, dessen Ausführungen geteilt werden,

beschließt
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die jährliche Bruttogesamtentlohnung des Sprechers/der Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau gemäß Artikel 45 des LG Nr. 6/2022 wird, folgendermaßen festgelegt:

a. Besoldung laut Einstufung in das Berufsbild Journalist/in der öffentlichen Verwaltung bzw. Journalist/in der öffentlichen Verwaltung Experte/in, mit einem aufgrund von Artikel 12, Absatz 2 des Bereichsvertrags vom 15. Oktober 2021 berechneten Dienstalter; zuzüglich wird, in Anwendung von Artikel 11, Absatz 1 des genannten Kollektivvertrags, auf Antrag, eine Berufserfahrung im Ausmaß von höchstens 20 Jahren anerkannt;

del/della Presidente della Provincia è di non meno di 38 ore settimanali; esso è strettamente legato ai compiti istituzionali del/della Presidente della Provincia ed è, quindi, soggetto a particolari requisiti organizzativi; la media dell'orario di lavoro per sette giorni, compresi le ore straordinari, non può superare le 48 ore; tale media può essere applicata, con l'accordo del/della portavoce del/della Presidente della Provincia, con riferimento al periodo di un intero anno;

il trattamento economico previsto dalla presente delibera produce i suoi effetti dall'efficacia del contratto individuale di lavoro a tempo determinato nel profilo professionale giornalista della pubblica amministrazione – esperto/esperta;

sulla base delle suesposte considerazioni del relatore, che sono condivise,

la Giunta provinciale
delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Il trattamento annuo complessivo lordo del/della portavoce del/della Presidente della Provincia di cui all'articolo 45 della LP n. 6/2022 viene determinato come segue:

a. Stipendio in base all'inquadramento nel profilo professionale giornalista della pubblica amministrazione/ giornalista della pubblica amministrazione esperto/a, con un'anzianità di servizio calcolata in base all'applicazione dell'articolo 12 comma 2 del contratto collettivo di comparto del 15 ottobre 2021; inoltre è riconosciuta, a richiesta, un'esperienza professionale nella misura massima di 20 anni, in base all'articolo 11 comma 1 dello stesso contratto;

- b. Sonderergänzungszulage laut Funktionsebene der Einstufung;
- c. Quote 2 der Zweisprachigkeitszulage, bezogen auf den besessenen Zweisprachigkeitsnachweis;
- d. Redaktionszulage gemäß Artikel 6 des Bereichsvertrags vom 15. Oktober 2021;
- e. jährliche allumfassende Aufgabenzulage in Höhe von Euro 37.500,00 brutto pro Jahr, ausgezahlt für 12 Monate, für die Ausübung der Funktion als Sprecher/in des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau, aufgrund der mit dieser Funktion verbundenen Komplexität und Verantwortung;

2. die Arbeitszeit des Sprechers/der Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau beträgt mindestens 38 Stunden pro Woche und ist eng mit den institutionellen Aufgaben des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau verbunden; sie unterliegt somit besonderen organisatorischen Erfordernissen; die durchschnittliche Arbeitszeit für sieben Tage darf, einschließlich der Überstunden, 48 Stunden nicht übersteigen; dieser Mittelwert kann, mit dem Einverständnis des Sprechers/der Sprecherin des Landeshauptmanns/der Landeshauptfrau, auf den Zeitraum eines gesamten Jahres bezogen werden; es erfolgt keine Auszahlung von geleisteten Überstunden;

3. auf den Sprecher/die Sprecherin des Landeshauptmanns/ der Landeshauptfrau kommen die für das Landespersonal geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen zur Anwendung, sofern sie mit den in diesem Beschluss vereinbar sind;

4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch, gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

- b. indennità integrativa speciale riferita alla qualifica funzionale; di inquadramento,
- c. quota 2 dell'indennità di bilinguismo, in base all'attestato di bilinguismo posseduto;
- d. indennità redazionale ai sensi dell'articolo 6 del Contratto collettivo di comparto del 15 ottobre 2021;
- e. indennità d'istituto omnicomprensiva nella misura di euro 37.500,00 lordi per anno, da pagare in 12 mensilità, per l'espletamento della funzione di portavoce del/della Presidente della Provincia, in base alla complessità e alla responsabilità collegata;

2. l'orario di lavoro del/della portavoce del/della Presidente della Provincia è pari a 38 ore settimanali; esso è strettamente collegato ai compiti istituzionali del/della Presidente della Provincia ed è, pertanto, sottoposto a particolari esigenze organizzative. La durata media dell'orario di lavoro per ogni periodo di sette giorni non può superare le 48 ore, comprese le ore di lavoro straordinario; previo consenso del/della portavoce del/della Presidente della Provincia tale media può essere calcolata con riferimento ad un periodo all'intero anno; ore straordinarie prestate non vengono remunerate;

3. per quanto non diversamente disciplinato dalla presente delibera, al/alla portavoce del/della Presidente della Provincia trova applicazione la disciplina dei contratti collettivi in vigore per il personale provinciale;

4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

AM4.0

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA
G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione

BURGER GUENTHER
MATZNELLER ALBRECHT
MATZNELLER ALBRECHT

18/04/2024 14:21:33
18/04/2024 14:13:49
18/04/2024 14:12:52

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
zweckgebunden		impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel		sul capitolo	
Vorgang		operazione	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/04/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma